

[illegible]

因嗎啡癮者惟有服用名中外之馮氏斷癮救苦金丹小癮者一
 號天津西門北首濟南所通西
 號天津租界大群市場二層
 分號天津

峻芝堂馮啓

英租界小坡白樓

德慶恒

奇色鮮艷

四川綢

花樣新穎

一千正

推銷大減價

電話一七六—B

[illegible]

日舉行
各縣速繳股款
自正式成立，茲將錄該縣
前次為建事，查本縣
民生銀行，業經以官辦
為生，各縣民股，亦經募
集。
時人行
昨十二日，由軍府將
王主席有所謂示云、
十一日
張振鵬、郭有崇、均
快車去北，由美國晚
令部、李、美、晚快
周大、李、晚快、均
車、李、晚快、均
十一日
十一日

新公司
益記營業發達

新公司
義記劉子益同

新公司
益記劉佩寬同

北各省招徠外省及各縣

體育

全運會或再展期

【上海二十日電】原定去年十月舉行之全國運動大會，因水災影響，現因關係關係，究少實現之可能性，南京體育協會今日開會，推選會務解決案。

室內籃球賽

本週秩序
共十隊比賽

體育界郵筒



本報特約通信記者阮蘭村君

北平體育界，星期日十時假北平體育場，舉行全國體育聯合會，歡迎各界參觀。

一九三一年

韓人田徑新紀錄

馬拉松金恩培破世界紀錄

馬拉松之金恩培，非其人其地，實因其音之相似，而誤傳為金恩培，實則其名為金恩培，其地為金恩培，其音之相似，而誤傳為金恩培。

橫被摧折之
去年田徑界

一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華
一、王季主上海光華	二、王季主上海光華	三、王季主上海光華	四、王季主上海光華	五、王季主上海光華	六、王季主上海光華	七、王季主上海光華	八、王季主上海光華	九、王季主上海光華	十、王季主上海光華

凡購華盛頓一包忘售處取彩券 煙小勿向煙索

你願意拿

豆餅哺小孩麼

這是當然不願要的，但那末為什麼要拿呢？因為豆餅是小孩最喜愛的食品，而且豆餅含有豐富的營養，對於小孩的身體發育大有裨益。



飛鷹老牌煉乳

是用脂肪充足的牛乳製成



美華利鐘表號法租界開設分店廉沽廣告

中國實業銀行鈔票兌現地點

國民銀行廣告

有志儲蓄者其速圖之

大相士清談泊寓

東法奶品公司

消毒牛奶四大特色

注意康健活潑美麗

天花柳病診療所

經濟新聞

金 融

標金跌八兩六錢

大條趨漲美銀平定

上海十二日電 金市跌入兩六錢，早市開盤最高六
百九十七兩四錢，午市開盤六十九兩一兩三錢，收盤六
百九十三兩四錢，午市開盤六十九兩四兩五錢，最高六
百九十四兩九錢，最低六十八兩六兩五錢，收盤六
百八十八兩一錢，

倫敦十一日電 大條銀行市，近來爲二十便士，漲
一便士，遠期爲二便士，漲六分之一，一便士，漲
六分之一，一便士，遠期爲二便士，漲六分之一，一便士，

紐約十一日電 銀塊合美金三角八分之二，不變，
昨日本埠足金行市，每兩合洋九十四元五角，不變，

津洋厘返漲

上海洋厘續漲

上十二二電 洋元行市
平七厘一分五厘三七五
每百兩銀七厘五分 銀拆開
兌銀四分

開盤 六錢八分八厘五
最高 六錢八分八厘五
最低 六錢八分八厘五
收盤 六錢八分八厘五
每百兩銀一厘五厘

○道二(月)開盤 二十六元八角
○裁兵一(月)開盤 四十二元二角
○裁兵一(月)開盤 三十九元三角
○關短一(月)開盤 三十九元三角
○關短二(月)開盤 三十九元
○普短二(月)開盤 三十四元六角
○普短二(月)開盤 三十四元五角

滬債市仍落

[illegible]

中原公司

總店旭街

法租界第一分店

由國歷十二月二十一起

兩店同時舉行

特別大減價三十天

營業時間
總店 由上午十時至下午八時
分店 由上午十時至下午十時

平銀 昨廿日(十二日)銀市交易

平錢盤價 俗

中國銀行報告

(二十一年一月九日)

現 款 二一九九八、零零
六元
證券估價 八五三三、五零零
元
存款同業 一六七三、零零零
元

津申電匯漲

昨日本埠轉申電匯現行市、
開盤 千零四十八兩、每萬漲
五兩

本埠對外匯兌

昨日本埠對外匯兌行市如左
倫敦(美金)二先令
紐約(美金)三十四元又四分之
一

平銀 昨廿日(十二日)銀市交易

平錢盤價 俗

中國銀行報告

(二十一年一月九日)

現 款 二一九九八、零零
六元
證券估價 八五三三、五零零
元
存款同業 一六七三、零零零
元

津申電匯漲

昨日本埠轉申電匯現行市、
開盤 千零四十八兩、每萬漲
五兩

本埠對外匯兌

昨日本埠對外匯兌行市如左
倫敦(美金)二先令
紐約(美金)三十四元又四分之
一

上海對外匯兌		上海棉花略漲	
上海十二日電 本埠對外匯兌行情如左 計 倫敦一先令十便士又四分之三 日本一百十二兩 舊倫敦一先令十便士又八分之一 日本一百一十兩 收盤倫敦一先令一百零七又四分之三 日本一百零六兩		上海十二日電 前道收盤 後道收盤 一月 三十一 三十一 三十一 三十一 二月 三十一 三十一 三十一 三十一 三月 三十一 三十一 三十一 三十一 四月 三十一 三十一 三十一 三十一 五月 三十一 三十一 三十一 三十一 六月 三十一 三十一 三十一 三十一 七月 三十一 三十一 三十一 三十一 八月 三十一 三十一 三十一 三十一 九月 三十一 三十一 三十一 三十一 十月 三十一 三十一 三十一 三十一 十一月 三十一 三十一 三十一 三十一 十二月 三十一 三十一 三十一 三十一	
上海開紗樹俏		紐約棉價略漲	
上海十二日電 前道收盤 後道收盤 一月 三十一 三十一 三十一 三十一 二月 三十一 三十一 三十一 三十一 三月 三十一 三十一 三十一 三十一 四月 三十一 三十一 三十一 三十一 五月 三十一 三十一 三十一 三十一 六月 三十一 三十一 三十一 三十一 七月 三十一 三十一 三十一 三十一 八月 三十一 三十一 三十一 三十一 九月 三十一 三十一 三十一 三十一 十月 三十一 三十一 三十一 三十一 十一月 三十一 三十一 三十一 三十一 十二月 三十一 三十一 三十一 三十一		紐約一月十一日電 一月 三十一 三十一 三十一 三十一 二月 三十一 三十一 三十一 三十一 三月 三十一 三十一 三十一 三十一 四月 三十一 三十一 三十一 三十一 五月 三十一 三十一 三十一 三十一 六月 三十一 三十一 三十一 三十一 七月 三十一 三十一 三十一 三十一 八月 三十一 三十一 三十一 三十一 九月 三十一 三十一 三十一 三十一 十月 三十一 三十一 三十一 三十一 十一月 三十一 三十一 三十一 三十一 十二月 三十一 三十一 三十一 三十一	

第一棧三二六四八改爲二二六六三特此奉告
第二棧三零一四六改爲二零四七七

主顧起見現已在法租界永安飯店旁設立臨時分號定於本月六日起開始售貨尚有各界主顧光臨是幸 電話三局三二九九號

專治花柳病皮膚病性病
兼治內外各科
最新法戒烟
主治醫師劉子忱醫師殷壽增
時間上午九點至下午九點
地址在天津法租界

新式可繪泡

又耐用

GE

EDISON COLLOID LAMPS

GE

EDISON

成發批總省二浙江
司公器電生院央共青
都盤香行洋昌德商具
處理經省各
行洋昌德商具省各

英商 惠羅公司 英商 天津租界中街

英商 惠羅公司 英商

▲日期由一▼
 現在舉行盤貨前
 大減價
 ▲月十一日起

如圖式婦女衛生衣堅固耐着每只減
 售洋七角五分

新到小號衛生衣
 種品衣質優美多
 現一律減沽

壓式銳利無比每二把減售洋一元
 如剪小製英


英製婦女純
 毛襪顏色俱
 全大小不一
 每雙特售洋
 三元五角

婦女絲襪德國
 名廠出品顏色
 俱全堅固無比
 原價每雙四元
 九角五現減售
 洋二元九角五

七角五分
 英國名廠
 出超等品
 每把銀售
 售洋

新到英製小刀銳利異常有片二把特售洋一元

三元五角現
 減售洋一元
 角五分



大英 批發 洋毛衫褲 襪子

照原價減沽

好消息！

限賣拾貳天 由一月廿日

五扣至七扣

此係新到各種貨物，有款件，欲免不，存故大，備巨購，者從速。

中原公司 總店旭街 分店該界

院影電安平

(二九夜半五五) 場兩演開夜日天今

演開點三場特演加日期星六期星逢每

品出術藝貴珍司公片影美聯



GLORIA SWANSON

IN 'WHAT A WIDOW!'

UNITED ARTISTS PICTURE

輕薄桃花

史婉蓀 主演

▲熱鬧綺麗
▲驚情歷史
▲雋永滑稽
▲偉大華貴

史婉蓀親歌三名曲

院戲大星明

兩場最今天

兩場最今天

窮小子冒充俠客

賈克 奧凱 主演

院影電新新

場兩刻一點九一刻一點三天今

片鉅探偵人驚辣毒險陰

毒氣黨

「中國大偵探 華納奧蘭 唯一傑作」

外加工演

院影蝶映

場兩演開 廿九半五 晚早天今

合姆賀利裴 男勇武 薇翠倫海 女美麗

血花濺處

血花濺處

驚險

河北影電

兩場開今天

半七夜一刻點場

合韓雲 演

沉痛劇旨

透明的上海

▲警覺繁華迷夢
▲描寫虛榮罪惡
▲本片情節，非常曲折，其間波瀾，雲霧，尤呈絢爛之觀，至於表演，藝術之真，更爲優美，更爲優美。

院戲大光明

品製司公戲影海上 ◎ 行發司公業影華聯



目價

院影電陸光

(廿點九半點五點三) 場三夜日天今

構傑大人驚殺兇張緊折曲奇離

品出大偉新最司公蒙拉派

郝卜蘭凱 司金演克魯合西佛

死醉生

24 HOURS

目價

遊藝

最近主演名片

「同心結」(碧玉生香)等
將在映蝶放映

「同心結」(碧玉生香)等
將在映蝶放映

「同心結」(碧玉生香)等
將在映蝶放映

雪麗琴演之

十三妹

不亞荷慧生

雪麗琴演之十三妹不亞荷慧生

殺人的鐘

光陸將放映

殺人的鐘光陸將放映

輕薄桃花

平安開演

輕薄桃花平安開演

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞

武生(四)李吉瑞



春城
花城

李薰風著

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

把劍添愁樓空人已去(二九八)

分類廣告

德商生毛

大減價

華美皮貨

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

亞細亞

律師老遇春遷居

律師盧益美

律師李炳陽

律師王福同

律師包振

律師張士駿

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

律師夏彥藻

新中華廣告社

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法

淋病根治法